



sE2200

User Manual

Thank you

We would like to thank you cordially for choosing this sE microphone! This manual contains some important instructions for setting up and operating your new equipment. Please take a few minutes to read the instructions below carefully. We hope you will enjoy working with it as much as we enjoyed designing and building it for you.

Most Sincerely,
Your sE Team

Brief Description

The sE2200 is the latest version of the fan-favorite condenser that put sE Electronics on the map many years ago with its smooth, polished sound for vocals, voiceovers, and numerous instrumental applications. Like its predecessors, the sE2200 is a high-quality condenser microphone intended for a wide range of studio applications, from vocals and spoken word to acoustic instruments to drums and beyond. Thanks to its hand-crafted large-diaphragm true condenser capsule, shielded custom transformer and class-A circuitry (no ICs here!) it delivers pristine, flattering sound quality, exceptionally low noise, and an even, well-balanced frequency response.

The electronics and the switchable attenuation pads ensure a high dynamic range, with high sound pressure level (SPL) handling capability and extremely low-noise components. The switchable low-cut filters eliminate rumble or footfall noise, and can also compensate for an excess of bass frequencies caused by the proximity effect. This enables the sE2200 to close-mic many instruments including electric guitar speaker cabinets, brass instruments and drums.

Reliable operation even in demanding applications in difficult environments is ensured by the roadworthy all-metal design, robust construction, and high-quality manufacturing standards.

What's in the box

Your packaging should contain the follow items. If anything is missing, please contact your sE Electronics dealer and let them know.

- sE2200 microphone
- sE Isolation Pack (shock mount, pop filter)
- thread adapter

Controls

The sE2200 features a switch for the attenuation pads and a switch for the low-cut filters.

Attenuation Switch

The **Attenuation Switch** is located on the front-left side of the microphone. When switched on, the incoming signal is reduced by either 10 or 20 dB for capturing of loud instruments and/or close-miking without distortion. Using the switch also helps prevent overloading the input stage of recording interfaces, mixing desks and microphone preamps.



Low-Cut Switch

The **Low-Cut Switch** is located on the front-right side of the microphone, and inserts a low-cut filter at 80Hz (left position) or 160Hz (right position). The switch's center position removes the filter for a flat frequency response. Wind noise, plosives, footfall noise or rumble might affect the recorded signal, so enabling the low-cut filters reduces such unwanted noise and prevents distortion. Additionally, the low-cut filters also minimize the proximity effect when recording sound sources at a very short distance.



Powering

To ensure proper operation, the microphone requires a phantom power source providing 48 Volts according to IEC 61938.



Risk of damage

Do not connect the microphone to any power supply other than a phantom power source (input with phantom power or external IEC standard phantom power supply) with a floating connector, using a balanced cable with studio grade connectors to IEC 268-12 only. This is the only way to ensure safe and reliable operation.

Safety and maintenance



Risk of damage

Please make sure that the piece of equipment to which your microphone will be connected fulfils the safety regulations enforced in your country and is fitted with a ground lead.

Cleaning the microphone

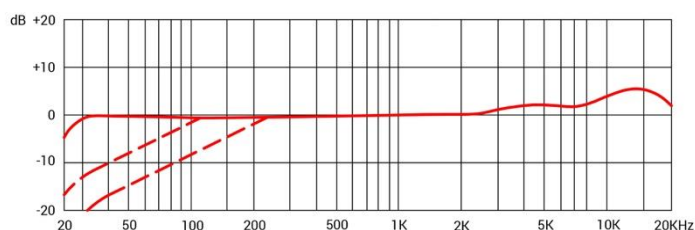
After every use, clean the microphone with a dry, soft cloth tissue and store it in a solid case or a zipper pouch.

Technical Specifications

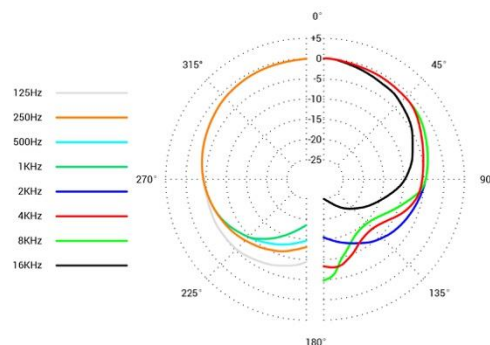
Capsule	Hand-crafted 1" true condenser capsule
Polar patterns	Cardioid
Frequency range	20 – 20,000 Hz
Sensitivity	23.7 mV/Pa (-32.5 dBV)
Max. SPL (0.5% THD)	125 / 135 / 145dB _{SPL} (0/10/20 dB Attenuation pad)
Equivalent noise level	12 dB(A)
Dynamic range	113 / 123 / 133 dB (0/10/20 dB Attenuation pad)
Signal-to-noise ratio	82 dB
Low cut filter	80 / 160Hz, 6 dB/Oct, switchable

Attenuation pad	10 / 20 dB, switchable
Powering	48 Volts according to IEC 61938
Electrical Impedance	<50 Ohms
Recommended load impedance	>1 k Ohms
Current consumption	4.2 mA
Connectivity	3-pin male XLR connector
Dimensions	Diameter: 51 mm (2.01 in.) Length 215 mm (8.46 in.)
Weight	611 g (21.55 oz.)

Frequency response



Polar Pattern



Support

In case you are experiencing any problems or have any questions regarding your sE product, please contact your dealer first for the fastest and more direct service. If an authorized service is required, it will be arranged by that dealer: <http://www.seelectronics.com/dealers>

If you still have difficulties with support or assistance, please do not hesitate to contact us directly: <http://www.seelectronics.com/contact-us>

Lastly, remember to register your new gear to extend your warranty to a full three years: <http://www.seelectronics.com/registration>

Contact

Feel free to contact us:

sE Electronics International, Inc.
448 Ignacio Blvd, STE 411
Novato, CA 94949 USA

www.seelectronics.com
contact@seelectronics.com



Our international distributors & sales representatives: <http://www.seelectronics.com/contact-us>

This product conforms to the standards listed in the Declaration of Conformity. Please contact us if you want to order a free copy of the Declaration of Conformity. Technical data subject to change without notice.

Danke

Wir möchten uns bei Dir herzlich bedanken, dass Du Dich für ein Mikrofon von sE Electronics entschieden hast. Diese Bedienungsanleitung beinhaltet wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und zur Anwendung des Produkts. Bitte nimm Dir daher kurz Zeit, diese Anleitung durchzulesen. Wir hoffen, dass Du mit dem Produkt genauso viel Spaß haben wirst, wie wir bei der Entwicklung sowie der sorgfältigen, händischen Fertigung mit viel Liebe zum Detail.

Herzliche Grüße,
Dein sE Team

Kurzbeschreibung

Das sE2200 ist die neueste Version des beliebten Studiomikrofons, das sE Electronics dank seiner herausragenden Klangeigenschaften in kurzer Zeit zu hohem Ansehen verholfen hat. Sein geschmeidiger aber dennoch präsenter Klang eignet sich ideal für Gesangs- und Sprachaufnahmen oder die Abnahme von Instrumenten. Für den ausbalancierten, nuancenreichen Klang ist die goldbedampfte Großmembrankapsel in „echter“ Kondensatortechnik verantwortlich.

Die Kombination aus der handgefertigten Kapsel, der bewährten Elektronik in Class-A Schaltung und dem speziell für das sE2200 gefertigten Ausgangstransformator sorgen für erstklassige Klangqualität und das „gewisse Etwas“. Die sorgfältig ausgewählten Bauelemente und das überarbeitete Elektronikdesign verzichten ganz bewusst auf integrierte Schaltungen (ICs). Die schaltbaren Vorabschwächungsfilter ermöglichen einen hohen Dynamikumfang und garantieren die saubere Verarbeitung von sehr hohen Schalldrücken. Das schaltbare Hochpassfilter unterdrückt niederfrequenten Störschall und kompensiert den Nahbesprechungseffekt. Hohe Zuverlässigkeit auch im anspruchsvollen Bühneneinsatz wird durch die robuste Konstruktion aus Metall und die hohen Produktionsstandards gewährleistet.

Lieferumfang

Bitte kontrolliere gleich nach dem Öffnen den Inhalt der Verpackung. Falls sie nicht vollständig ist, kontaktiere bitte Deinen sE Electronics Händler. Folgende Komponenten sollten enthalten sein:

- sE2200 Mikrofon
- Mikrofonspinne mit Gewindeadapter
- Pop Filter

Bedienelemente

Das sE2200 besitzt je einen Schalter für das Vorabschwächungsfilter und den Hochpassfilter.

Vorabschwächungsfilter

Der Schalter für das Vorabschwächungsfilter befindet sich auf der linken Seite des Mikrofons. Ist er aktiviert, schwächt er das Signal von um 10 oder 20 dB ab, um die Aufnahme von lauten Instrumenten bzw. Nahfeldmikrofonierung ohne Verzerrungen zu ermöglichen. Die Verwendung des Abschwächungsfilters verhindert auch die Übersteuerung von Eingangsstufen von Audiointerfaces, Mischpulten und Mikrofonvorverstärkern.



Hochpassfilter

Der Schalter für das Hochpassfilter befindet sich auf der rechten Seite des Mikrofons. Windgeräusche, Popplaute, Trittschall oder Rumpelgeräusche beeinträchtigen möglicherweise das Aufnahmesignal. Durch Betätigung des Schalters werden derartige Störsignale und daraus resultierende Verzerrungen verringert. In der linken Position setzt das Filter bei 80Hz ein, in der rechten bei 160Hz. Zusätzlich verringert der Hochpassfilter die bei geringen Mikrofonierungsabständen auftretende Bassanhebung durch den Nahbesprechungseffekt.



Stromversorgung

Für eine einwandfreie Funktion wird eine Phantomspeisung mit 48V gemäß IEC 61938 benötigt.



Beschädigungsgefahr

Schließe das Mikrofon nur an geeignete Quellen (Eingang mit Phantomspannung oder externe Speisung mit Phantomspeisung gemäß IEC Standard) mit erdfreiem Anschluss an und verwende ein symmetrisches Kabel mit Studiosteckverbindern IEC 268-12. Nur so kann eine einwandfreie Funktion gewährleistet werden.

Sicherheit und Pflege



Beschädigungsgefahr

Bitte stelle sicher, dass die an das Mikrofon angeschlossenen Geräte die gültigen Sicherheitsbestimmungen erfüllen und mit einer Sicherheits-erdung verbunden sind.

Reinigung des Mikrofons

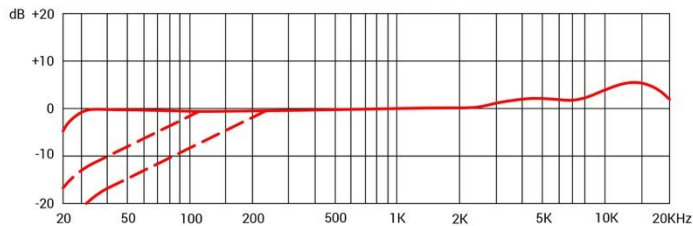
Wir empfehlen das Mikrofon nach jedem Gebrauch mit einem trockenen, fusselfreien Tuch zu reinigen und es in einem soliden Koffer oder einem Mikrofonetui aufzubewahren.

Technische Daten

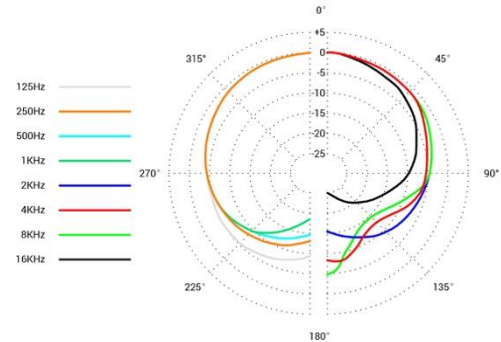
Kapsel	1" Kondensatorkapsel
Richtcharakteristik	Niere
Übertragungsbereich	20 – 20.000 Hz
Empfindlichkeit	23,7 mV/Pa (-32,5 dBV)
Max. Schalldruck (0,5% Klirrfaktor)	125 / 135 / 145 dB _{SPL} (0/10/20 dB Abschwächungsfilter)
Ersatzgeräuschpegel	12 dB(A)
Dynamikbereich	113 / 123 / 133 dB (0/10/20 dB Abschwächungsfilter)
Signal-Rausch-Verhältnis	82 dB(A)
Hochpassfilter	80 / 160Hz, 6 dB/Okt, schaltbar
Abschwächungsfilter	10 / 20 dB, schaltbar
Spannungsversorgung	48 Volt gemäß IEC 61938

Stromaufnahme	4,2 mA
Ausgangsimpedanz	<50 Ohm
Empfohlene Lastimpedanz	>1kOhm
Anschluss	3poliger XLR Anschluss männlich
Abmessungen	Durchmesser: 51 mm (2,01 in.) Länge 215 mm (8,46 in.)
Gewicht	611 g (21,55 oz.)

Frequenzgang



Polardiagramm



Kundenservice

Falls Du zu Deinem sE Mikrofon Fragen hast oder damit Probleme auftreten sollten, wende Dich für eine möglichst rasche Abwicklung bitte direkt an den Händler. Wenn eine technische Unterstützung erforderlich ist, wird diese durch den Händler angefordert: <http://www.seelectronics.com/dealers>

Sollten dennoch Probleme beim Kundenservice auftreten, wende Dich bitte direkt an uns: <http://www.seelectronics.com/contact-us>

Abschließend möchten wir Dich an die 3-Jahres-Garantie von sE Electronics erinnern. Bitte registriere Dich dazu hier: <http://www.seelectronics.com/registration>

Kontakt

So kannst Du mit uns direkten Kontakt aufnehmen:

sE Electronics International, Inc.
448 Ignacio Blvd, STE 411
Novato, CA 94949 USA

www.seelectronics.com
contact@seelectronics.com



Unsere internationalen Distributoren und Handelsvertreter:

<http://www.seelectronics.com/contact-us>

Dieses Produkt entspricht den in der Konformitätserklärung angegebenen Normen. Du kannst die Konformitätserklärung gerne bei uns kostenlos anfordern. Technische Änderungen vorbehalten.

致谢

非常感谢您购买我们 **sE** 的这款麦克风! 这本使用手册包含了一些如何安装和操作您的新麦克风的使用说明。请花几分钟的时间仔细阅读下面的说明。我们希望您能享受到它给您的工作带来的快乐，这就和我们设计并开发这款产品能享受到快乐一样开心！

最真诚地谢意，

sE 团队

简介

sE2200 麦克风是 **sE Electronics** 粉丝多年以来一直非常喜欢的一款电容麦克风，这是它的最新版本。它平滑而又明亮的声音，适用于人声，配音，以及多种乐器的录音。和它的前几代一样，**sE2200** 是高品质的电容麦克风，它适用于人声，鼓，原声乐器，以及其他乐器的录音。这款麦克风具有纯手工制作的大振膜的电容音头，音频变压器定制有屏蔽和 **A** 类电路放大器（这里没有集成电路！），它提供最干净的，令人喜欢的声音，能获得特别低的噪声，以及均衡的频率响应。

它的电子线路采用了低噪声的电子元件，灵敏度切换开关可以确保高的动态范围以及高声压级且低失真。低切滤波器开关可以去除振动及行走噪声的干扰，并且弥补近场效应造成的过量的低频。这种低切滤波器的设计可以使 **sE2200** 麦克风近距离的和一些乐器搭配录音，比如吉他音箱，铜管乐器和鼓。

这款麦克风坚固的全金属外壳以及高品质的制造工艺确保它能在严苛的环境中使用。

彩包内件清单

您购买的麦克风彩包中包含以下物件。如有有任何遗漏，请和您购买麦克风的 **sE** 经销商联系并通知我们。

- **sE2200** 麦克风
- **sE** 避震架和防爆屏
- 转换螺母

控制装置

sE2200 麦克风的特色是它有一个灵敏度切换开关和一个低切滤波器开关。

灵敏度切换开关

灵敏度切换开关位于话筒的左前侧。打开开关之后，输入信号降低 10 分贝或 20 分贝，使在捕捉比较响的乐器发声的时候，声音不失真。使用这个衰减器也有利于防止录音控制器，调音台和麦克风前置放大器的输入过载失真。



低切滤波器开关

低切滤波器开关位于麦克风的右前侧，开关左侧档接入了一个 **80Hz** 低切滤波，右侧档为 **160Hz** 低切滤波。中间档为无滤波，保持麦克风平直的频率响应。风的噪音，爆破音，振动及行走的噪声可能会影响录音信号，因此启用这种低切滤波器开关可以降低这些不必要的噪音，防止声音失真。此外，在非常近距离的录制声音的时候，低切滤波器开关也最大限度地减少了近场效应。



供电

为了保证正常运行，根据 **IEC61938** 标准，麦克风需要提供 **48 伏** 的幻象电源。



损坏风险

不要将麦克风连接到比幻象电源（输入带幻象电源或外接 **IEC** 标准幻象电源）和浮动接头以外的电源，要使用符合 **IEC268-12** 标准的带有录音室级别的接头和平衡音频线。这是确保麦克风安全可靠运行的唯一途径。

安全和维护



损坏风险

请确保到您的麦克风将被连接的设备符合贵国执行的安全法规，并配有接地线。

麦克风的保养

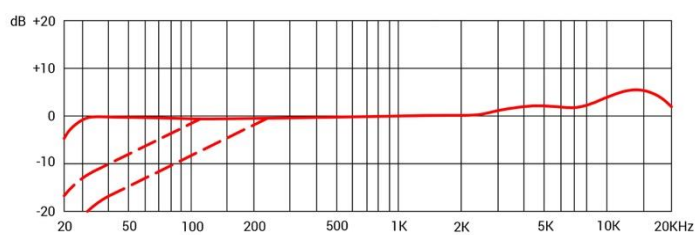
每次使用过麦克风之后，请用干的软布清洁，并将其存储在一个牢固的箱子或者拉链袋中。

技术规格

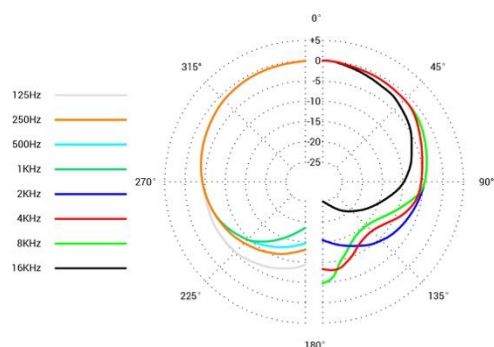
单体	纯手工制作的纯电容音头
振膜	32mm 纯金
指向性	心形
频率范围	20 – 20,000 Hz
灵敏度	23.7 mV/Pa (-32.5dBV)
最大声压级 (0.5% 失真度)	125 / 135 / 145dB _{SPL} (0/10/20 dB 衰减开关)
等效噪音水平 (A-加权)	12 dB(A)
动态范围	113 / 123 / 133 dB (0/10/20 dB 衰减开关)
信噪比	82 dB
低切滤波器开关	80 / 160Hz, 6 dB/Oct, 可开关切换

灵敏度切换开关	10 / 20 dB, 可开关切换
供电	根据 IEC 61938 标准, 48 Volts
阻抗	<50 Ohms
建议负载阻抗	>1k Ohms
电流损耗	4.2 mA
输出	3-pin XLR 连接头
尺寸	直径: 51 mm (2.01 in.) 长度 215 mm (8.46 in.)
单体重量	611g (21.55 oz)

频率响应



指向性



售后服务

sE Electronics International, Inc.
448 Ignacio Blvd, STE 411
Novato, CA 94949 USA

www.seelectronics.com
contact@seelectronics.com



如果您对 sE 产品有任何疑问或者在使用过程中遇到任何困难, 请第一时间联系您的经销商得到最快的, 最直接的服务。

<http://www.seelectronics.com/dealers>

如果您的经销商解决不了您的问题, 仍然需要支持或帮助, 请不要犹豫, 直接与我们取得联系。

<http://www.seelectronics.com/contact-us>

最后, 请记得在我们的官网上注册您的麦克风, 这样保修期可以延长到三年。

<http://www.seelectronics.com/registration>

Congratulazioni!

Vorremmo ringraziarti di cuore per aver scelto questo microfono sE! Questo manuale contiene alcune importanti istruzioni per impostare e utilizzare il tuo nuovo apparecchio. Si prega di spendere qualche minuto per leggere le istruzioni qui di seguito con attenzione. Ci auguriamo che ti piacerà utilizzare questo prodotto tanto quanto ci siamo divertiti noi a progettarlo e a costruirlo.

Sinceramente,
Il Team sE

Breve descrizione

sE2200 è l'ultima versione del più acclamato dei microfoni sE Electronics, che ha reso popolare questo marchio molti anni fa, grazie alla sua pasta sonora morbida e adatta per esecuzioni vocali, per il doppiaggio e per le più disparate riprese strumentali. Come i suoi predecessori sE2200 è un microfono a condensatore di qualità elevata destinato ad una vasta gamma di utilizzi in studio, dalla ripresa della voce in parti cantate o nel parlato, dagli strumenti acustici alla batteria e oltre. Grazie alla capsula true-condenser di grandi dimensioni, al trasformatore custom schermato e alla circuiteria in Classe-A (niente circuiti integrati qui!) sE2200 ha una sonorità naturale e dettagliata, una risposta in frequenza uniforme e ben bilanciata ed un rumore di fondo bassissimo.

L'elettronica costruita con componenti estremamente silenziosi ed il pad di attenuazione, assicurano un alto range dinamico e la capacità di gestire alte pressioni sonore senza distorsioni. I filtri passa alto risultano indispensabili per attenuare rumori dovuti a calpestio e rimbombi e per ridurre l'effetto prossimità. In questo modo sE2200 può essere usato anche per riprendere sorgenti sonore anche da molto vicino senza perdere in chiarezza e definizione, come amplificatori per chitarra elettrica e basso o tamburi.

Il funzionamento affidabile anche in applicazioni impegnative o in ambienti difficili è garantito dal design della scocca completamente in metallo, dalla robusta costruzione e dagli elevati standard di produzione.

Contenuto della confezione

La confezione dovrebbe contenere i seguenti elementi, se qualcosa dovesse mancare si prega di contattare il rivenditore dove è stato fatto l'aquisto:

- microfono sE2200
- sE Isolation Pack (supporto elastico + filtro anti-pop)
- adattatore universale per asta microfonica

Controlli

sE2200 dispone di un PAD switch per attenuazione e uno per il filtro low cut.

Switch Attenuazione

Lo switch per l'**Attenuazione** è posizionato nella parte frontale a sinistra del microfono. Una volta attivato, il segnale in ingresso viene attenuato di 10 o di 20 dB in modo che si possano riprendere sorgenti ad elevata pressione sonora o a distanza molto ravvicinata, senza



distorsione. L'utilizzo dello switch inoltre riduce la possibilità di saturare gli stadi di ingresso delle interfacce audio, dei mixer e dei preamplificatori microfonici.

Interruttore Filtro Passa Alto

Lo **Switch Low-Cut** è posizionato nella parte frontale a destra del microfono ed inserisce un filtro passa alto a 80Hz o 160Hz. Nella posizione centrale il filtro è inattivo, per una risposta in frequenza lineare. Il soffio del vento, le vocali consonanti plosive, rumori dovuti al calpestio possono rovinare il segnale da registrare: attivando il filtro passa alto (low cut filter) vengono ridotti questo tipo di disturbi ed evitate distorsioni indesiderate. Inoltre, il filtro low cut è utile anche per minimizzare l'effetto prossimità quando si posiziona il microfono molto vicino alla sorgente..



Alimentazione

Per funzionare nelle condizioni ideali il microfono necessita di essere alimentato tramite phantom power con tensione di 48 Volts come da specifiche IEC 61938.



Rischi di infortunio

Non collegate il microfono ad alimentatori diversi da una sorgente di alimentazione phantom (ingresso con phantom power o alimentatore esterno standard IEC phantom), utilizzando un cavo bilanciato cablo secondo IEC 268-12. Questo è l'unico modo per garantire un funzionamento sicuro e affidabile.

Sicurezza e manutenzione



Rischio di danni

Controllate sempre che il dispositivo al quale viene collegato il microfono risponda alle norme di sicurezza vigenti nel vostro paese e che sia dotato di una messa a terra.

Pulizia del microfono

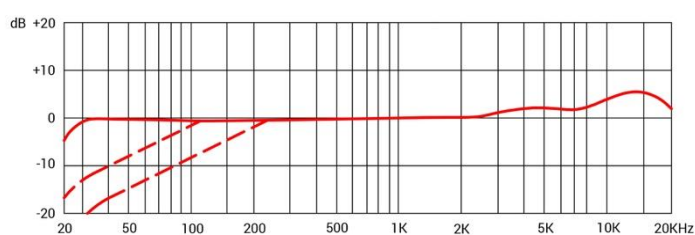
Dopo ogni utilizzo, pulire il microfono con un panno morbido e asciutto e conservarlo in un astuccio adatto.

Caratteristiche tecniche

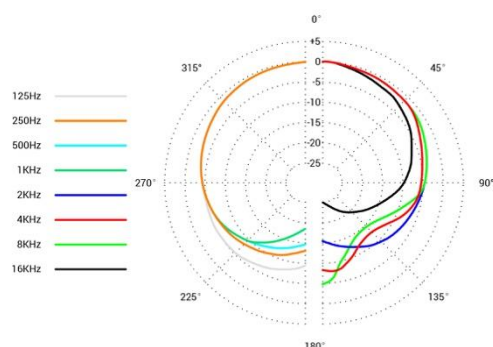
Capsula	Condensatore di fattura artigianale da 1"
Pattern polare	Cardioide
Intervallo di frequenze	20 – 20,000 Hz
Sensibilità	23.7 mV/Pa -32.5 dBV
Max. SPL (0.5% THD)	125 / 135 / 145 dB _{SPL} (0/10/20 dB Attenuation pad)
Livello di rumore equivalente	12 dB(A)
Range dinamico	113 / 123 / 133 dB (0/10/20 dB Attenuation pad)

Rapporto segnale rumore	82 dB(A)
Filtro Low cut	80 / 160Hz, 6 dB/Oct, selezionabile
Pad di attenuazione	10 / 20 dB, selezionabile
Alimentazione	48 Volts secondo IEC 61938
Impedenza	<50 Ohms
Carico di impedenza consigliato	>1k Ohms
Consumo attuale	4.2 mA
Connessione	Connettore 3-pin maschio XLR
Dimensioni	Diametro: 51 mm (2.01 in.) Lunghezza 215 mm (8.46 in.)
Peso	611 g (21.55 oz.)

Risposta in frequenza



Pattern Polare



Supporto

Nel caso in cui dovreste riscontrare problemi o se avete domande riguardo al vostro prodotto sE, potete contattare il vostro rivenditore per un'assistenza immediata. Se è necessario un intervento tecnico più avanzato, sarà predisposto dal rivenditore. <http://www.seelectronics.com/dealers>

Se avete ancora problemi di qualsiasi tipo non esitate a contattarci direttamente: <http://www.seelectronics.com/contact-us>

Ricordatevi poi di registrare il vostro nuovo dispositivo per estendere la durata della garanzia a tre anni: <http://www.seelectronics.com/registration>

Contatti

Non esitate a contattarci:

sE Electronics International, Inc.
448 Ignacio Blvd, STE 411
Novato, CA 94949 USA

www.seelectronics.com
contact@seelectronics.com



I nostri distributori locali: <http://www.seelectronics.com/contact-us>

Questo prodotto è conforme a tutte le norme elencate nella dichiarazione di conformità. Contattateci per una copia gratuita della dichiarazione di conformità. Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Merci

Nous voudrions vous remercier personnellement pour avoir choisi ce microphone SE ! Ce manuel contient des informations importantes pour mettre en place et utiliser votre nouveau matériel. Merci de prendre quelques minutes pour lire attentivement ces instructions. Nous espérons que vous apprécierez travailler avec ce microphone autant que nous avons eu plaisir à le concevoir et le créer pour vous.

Très sincèrement,
L'équipe sE

Brève description

Le sE2200 est la dernière évolution du micro à condensateur préféré de nos fans, qui propulsa sE Electronics sur l'avant-scène il y a plusieurs années, en raison de sa souplesse et de sa rondeur pour les prises de voix en studio, les voix-off en post-production, ainsi que les prises instrumentales de tous types. En poursuivant les traces de son prédécesseur, le sE2200 est un micro à condensateur haut de gamme destiné aux enregistrements en studio, en passant par la prise de voix à la prise de tous types d'instruments acoustiques y compris la batterie et bien plus encore. Grâce au processus de fabrication authentique de la capsule « fait- main », avec son transformateur customisé et son circuit de classe A (pas de circuit intégré ici !) Il délivre un son d'une qualité inégalée avec une réponse en fréquence juste et équilibrée, et possède un niveau de bruit extrêmement faible.

Les composants électroniques, d'un rapport signal-bruit extrêmement faible, et le commutateur d'atténuation, garantissent une plage dynamique des plus larges, et permet un niveau d'utilisation en dB SPL élevé. Le commutateur du filtre coupe-bas élimine les bruits de fonds et permet d'atténuer l'accentuation des basses dues à l'effet de proximité. Ainsi le sE2200 peut être utilisée pour les prises rapprochées de tous instruments y compris, les cabinets pour guitares électriques, les cuivres, batteries et percussions. D'une utilisation fiable en toutes circonstances, y compris les plus extrêmes, de par sa fabrication robuste en métal, et suivant nos contrôles de qualités les plus strictes.

Contenu de la boîte

Votre emballage devrait contenir les éléments suivant. S'il en manquait, merci de contacter votre revendeur sE Electronics, pour qu'il puisse vous aiguiller.

- Microphone sE2200
- Pack d'Isolation sE (Suspension + Filtre anti-pop)
- Adaptateur pour pied de micro

Contrôles

Le sE2200 possède un commutateur d'atténuation et un commutateur pour le filtre coupe bas.

Commutateur d'atténuation

Le commutateur d'atténuation se trouve sur la face avant à gauche du microphone. Quand il est actionné, le signal entrant est réduit de 10 ou 20 dB pour capturer le son d'instrument puissant et/ou la prise



de son rapproché sans distorsion. Utiliser ce commutateur aide aussi à prévenir la surcharge des circuits d'entrée des interfaces audio numérique, table de mixage, et des préamplificateurs de microphone.

Commutateur filtres coupe bas

Le commutateur des filtres coupe bas se trouve sur la face avant à droite du microphone, et insert un filtre coupe bas à 80HZ ou bien à 160HZ. En position centrale, les filtres sont désactivés pour une réponse fréquentielle plate. Bruit de vent, plosives, bruit de pas, ou « rumble » peuvent affecter le signal enregistré, l'activation de ce filtre coupe bas réduit de tels bruits indésirables et évite la distorsion. De plus, le filtre coupe bas minimise l'effet de proximité quand vous enregistrez une source à une très faible distance.



Alimentation

Afin d'assurer un bon fonctionnement, le microphone nécessite une source d'alimentation fantôme fournissant 48 Volts conformément à la norme IEC 61938.



Risque de dommages

Ne pas connecter le microphone à une alimentation autre qu'une source d'alimentation fantôme (entrée avec alimentation fantôme ou alimentation fantôme externe au standard IEC) avec une masse flottante, en utilisant un câble symétrique avec des connecteurs de qualité studio conforme à la norme IEC 268-12 seulement. Ceci est la seule façon d'assurer un fonctionnement sûr et fiable.

Sécurité et maintenance



Risque de dommages

Assurez-vous que le matériel auquel votre microphone sera connecté satisfait aux règles de sécurité en vigueur dans votre pays et est équipé d'une prise de terre.

Nettoyage du microphone

Après chaque utilisation, nettoyez le microphone avec un chiffon doux et sec et le stocker dans un boîtier solide ou une poche à fermeture éclair.

Caractéristiques techniques

Capsule	1" capsule
Polarité	Cardioïde
Gamme de fréquences	20 – 20.000 Hz
Sensibilité	23.7 mV/Pa (-32.5 dBV)
Max. SPL (0.5% THD)	125 / 135 / 145dB _{SPL} (0/10/20 dB)
Niveau de bruit équivalent	12 dB(A)
Plage dynamique	113 / 123 / 133 dB (0/10/20 dB)

Rapport Signal/Bruit	82 dB(A)
Filtre passe bas	80 / 160Hz, 6 dB/Oct, commutable
Commutateur d'atténuation	10 / 20 dB, commutable
Alimentation	48 Volts conforme à IEC 61938
Impédance électrique	<50 Ohms
Impédance de charge recommandée	>1k Ohms
Consommation électrique	4.2 mA
Connecteur	Connecteur XLR mâle 3 points
Dimensions	Diamètre: 51 mm (2.01 in.) Longueur: 215 mm (8.46 in.)
Poids	611 g (21.55 oz.)

Réponse en Fréquence

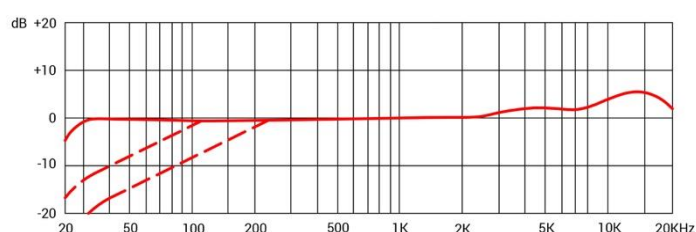
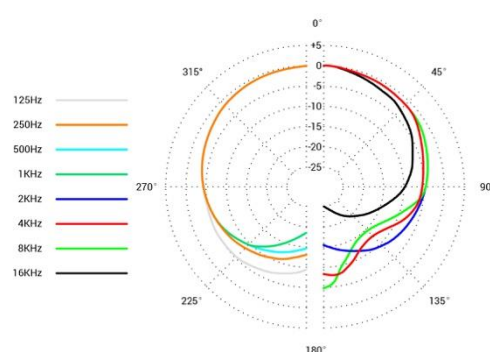


Diagramme polaire



Support

Dans le cas où vous rencontrez des problèmes ou avez des questions concernant votre produit sE, contactez d'abord votre revendeur pour un service plus direct et plus rapide. Si une maintenance est nécessaire, il sera organisé par votre revendeur. <http://www.seelectronics.com/dealers>

Si vous avez des difficultés l'assistance, n'hésitez pas à nous contacter directement: <http://www.seelectronics.com/contact-us>

Enfin, rappelez-vous d'enregistrer votre nouvel équipement pour étendre votre garantie à trois années complètes: <http://www.seelectronics.com/registration>

Contact

N'hésitez pas à nous contacter:

sE Electronics International, Inc.
448 Ignacio Blvd, STE 411
Novato, CA 94949 USA

www.seelectronics.com
contact@seelectronics.com



Nos distributeurs et représentants locaux: <http://www.seelectronics.com/contact-us>

Ce produit est conforme à toutes les normes énumérées dans la déclaration de conformité. Contactez nous pour obtenir une copie gratuite de la déclaration de conformité. Les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

Gracias

Queremos agradecerle personalmente la elección de este micrófono sE! Este manual contiene algunas instrucciones importantes para configurar y usar tu nuevo equipo. Por favor, dedica unos minutos a leer atentamente las siguientes instrucciones. Esperamos que disfrutes trabajando con tu nuevo micrófono tanto como nosotros hemos disfrutado diseñándolo y fabricándolo para ti.

Recibe un cordial saludo,
El equipo sE.

Descripción Breve

sE2200 è l'ultima versione del più acclamato dei microfoni sE Electronics, che ha reso popolare questo marchio molti anni fa, grazie alla sua pasta sonora morbida e adatta per esecuzioni vocali, per il doppiaggio e per le più disparate riprese strumentali. Come i suoi predecessori sE2200 è un microfono a condensatore di qualità elevata destinato ad una vasta gamma di utilizzi in studio, dalla ripresa della voce in parti cantate o nel parlato, dagli strumenti acustici alla batteria e oltre. Grazie alla capsula true-condenser di grandi dimensioni, al trasformatore custom schermato e alla circuiteria in Classe-A (niente circuiti integrati qui!) sE2200 ha una sonorità naturale e dettagliata, una risposta in frequenza uniforme e ben bilanciata ed un rumore di fondo bassissimo.

L'elettronica costruita con componenti estremamente silenziosi ed il pad di attenuazione, assicurano un alto range dinamico e la capacità di gestire alte pressioni sonore senza distorsioni. I filtri passa alto risultano indispensabili per attenuare rumori dovuti a calpestio e rimbombi e per ridurre l'effetto prossimità. In questo modo sE2200 può essere usato anche per riprendere sorgenti sonore anche da molto vicino senza perdere in chiarezza e definizione, come amplificatori per chitarra elettrica e basso o tamburi. Il funzionamento affidabile anche in applicazioni impegnative o in ambienti difficili è garantito dal design della scocca completamente in metallo, dalla robusta costruzione e dagli elevati standard di produzione.

Contenido

En el interior de este paquete deberías encontrar los siguientes elementos. Si no es así, por favor contacta con tu vendedor de sE Electronics y házselo saber.

- Micrófono sE2200
- sE Isolation Pack (supporto elastico + filtro anti-pop)
- adattatore universale per asta microfonica

Controles

El sE2200 proporciona un selector de atenuación y un selector de corte de bajas frecuencias.

Selector de Atenuación (Pad)

El **Selector de Atenuación** está situado en la parte frontal izquierda del micrófono. Al activarlo, la señal de entrada se reduce 10 o 20 dB para captar instrumentos de alta presión acústica sin saturación. Usando esta atenuación también ayuda a prevenir la saturación en los dispositivos de grabación, consolas de mezcla y preamplificadores de micrófono.



Selector Low-Cut

El selector **Low-Cut** está situado en la parte frontal derecha del micrófono. Actívalo para reducir ruidos no deseados como los provocados por el viento, consonantes oclusivas o transmisiones por vibración. También minimiza el efecto proximidad cuando de pretende grabar fuentes sonoras a corta distancia



Alimentación

Para un correcto funcionamiento, este micrófono requiere de una fuente de alimentación Phantom que proporcione 48 Voltios de acuerdo con IEC 61938.



Riesgo de daños

No conectar el micrófono a una fuente de alimentación que no sea una alimentación Phantom (entrada con alimentación Phantom, o una fuente de alimentación Phantom estándar con IEC externo) con conector aéreo, usando un cable balanceado con conectores de calidad de estudio IEC 268-12. Es la única manera de garantizar una operatividad segura y fiable.

Cuidado y Mantenimiento



Riesgo de daños

Por favor, asegúrese de que los equipos a los que conecta este micrófono cumplen con las normativas y regulaciones vigentes en su país y están conectados a tierra.

Limpieza del micrófono

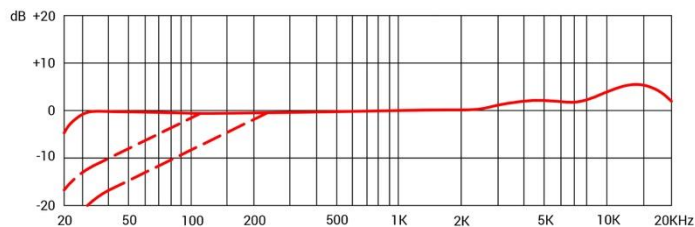
Después de cada uso, limpie el micrófono con un trapo seco y suave, y guárdelo en una caja rígida o un estuche.

Especificaciones Técnicas

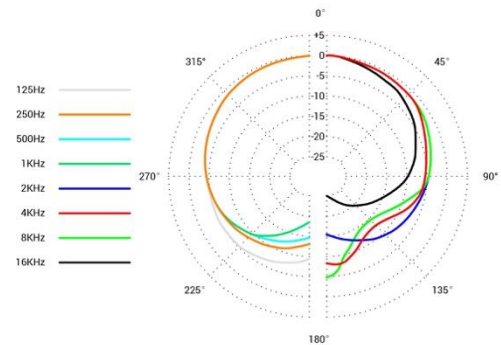
Cápsula	Cápsula de condensador de 1"
Patrón Polar	Cardioide
Rango Frecuencial	20 – 20,000 Hz
Sensibilidad	23.7 mV/Pa (-32.5 dBV)
Máx. SPL (0.5% THD)	125 / 135 / 145 dB _{SPL} (0/10/20 dB Atenuación)
Nivel de Ruido Equivalente	12 dB(A)
Rango Dinámico	113 / 123 / 133 dB (0/10/20 dB Atenuación)
Relación señal/ruido	82 dB(A)
Filtro Low Cut	80 / 160 Hz, 6 dB/Oct, seleccionable
Atenuación Pad	10/20 dB, seleccionable
Alimentación	48 Voltios de acuerdo a IEC 61938
Consumo Corriente	4.2 mA

Impedancia eléctrica	<50 Ohm
Impedancia de carga recomendada	>1kOhm
Conectividad	3-pin XLR-M
Dimensiones	Diámetro: 51 mm (2.01 in.) Largo: 215 mm (8.46 in.)
Peso	611 g (21.55 oz.)

Respuesta en Frecuencia



Patrón Polar



Soporte

En caso de experimentar algún problema o tener alguna consulta sobre su producto sE, por favor contacte primero con su vendedor para conseguir un servicio más rápido y directo. Si requiere de un servicio autorizado, se lo proporcionará su vendedor. <http://www.seelectronics.com/dealers>

Si aún así tiene dificultades con la asistencia, por favor, no dude en contactar directamente con nosotros: <http://www.seelectronics.com/contact-us>

Por último, recuerde registrar su nuevo equipo para poder ampliar su garantía a tres años completos:

<http://www.seelectronics.com/registration>

Contacto

sE Electronics International, Inc.
448 Ignacio Blvd, STE 411
Novato, CA 94949 USA

www.seelectronics.com
contact@seelectronics.com



Nuestros distribuidores y representantes locales: <http://www.seelectronics.com/contact-us>

Este producto cumple con todos los estándares listados en la Declaración de Conformidad. Por favor, contacte con nosotros para solicitar una copia gratuita de la Declaración de Conformidad.

Estas especificaciones están sujetas a posibles cambios sin notificar.

Благодарность

Мы сердечно благодарим вас за выбор этого микрофона от компании sE Electronics! В этом руководстве содержатся важные инструкции по настройке и работе с вашим новым оборудованием. Пожалуйста, уделите несколько минут, чтобы внимательно прочитать все инструкции. Мы надеемся, что вы будете пользоваться этим микрофоном с таким же удовольствием, с каким мы его разрабатывали.

Искренне Ваша,
Команда sE Electronics

Краткое описание

sE2200 - это последняя версия "любимца" музыкантов sE2200a II, который славится своим качеством, ровным и чистым звуком для записи вокала и инструментов.

Как и его предшественники, sE2200 - это высококачественный конденсаторный микрофон, предназначенный для широкого спектра студийных задач: от записи вокала и речи до записи акустических и ударных инструментов.

Благодаря конденсаторному капсюлю с большой диафрагмой, экранированному трансформатору и схеме класса А (никаких интегральных схем!) микрофон обеспечивает великолепное качество звука, исключительно низкий уровень шума и ровный, хорошо сбалансированный частотный отклик.

Электроника и переключатели аттенюатора обеспечивают высокий динамический диапазон, с возможностью обработки высокого уровня звукового давления (SPL) и чрезвычайно малозвучных компонентов.

Переключаемый фильтр низких частот исключают посторонние шум и гул, а также поможет компенсировать избыток низких частот, вызванный эффектом близости. Всё это позволяет применять sE2200 для работы с гитарными кабинетами, духовыми и ударными инструментами.

Благодаря высоким стандартам производства, прочной конструкции цельнометаллического корпуса микрофон надежно работает даже в самых сложных условиях!

Что находится в коробке?

В комплект поставки должны входить следующие компоненты. Если что-то отсутствует, обратитесь, пожалуйста, к вашему местному представителю компании sE Electronics.

- Микрофон sE2200
- sE Isolation Pack (держатель "паук" + поп-фильтр)
- резьбовой переходник на микрофонную стойку

Элементы управления

На корпусе sE2200 расположены переключатель чувствительности и переключатель обрезающего фильтра.

Переключатель чувствительности

Переключатель чувствительности расположен сверху на задней части микрофона. Если его включить, то можно снизить уровень входного сигнала на 10 или 20 дБ, что позволяет снимать звук громких или близко расположенных инструментов без искажений. Этот переключатель также может защитить от перегрузки входной каскад записывающих интерфейсов, микшерных консолей и микрофонных предусилителей.



Переключатель обрезающего фильтра

Переключатель обрезающего фильтра расположен на передней стороне микрофона и позволяет обрезать низкие частоты на частоте 80 Гц или 160 Гц. В центральном положении переключателя фильтр отключен, и микрофон имеет ровную частотную характеристику. Посторонние шумы, звуки шагов и вибрация пола, взрывные согласные могут негативно повлиять на качество записи, поэтому применение обрезающих фильтров низкой частоты помогает устранить нежелательные шумы и снизить искажения. Кроме того, такие фильтры также снижают эффект близости, который возникает при записи источников звука на небольшом расстоянии.



Питание

Для правильной работы микрофона требуется подача фантомного питания +48 Вольт (стандарт IEC 61938).



Вероятность повреждений

Не подключайте микрофон к любым посторонним источникам питания, кроме источников фантомного питания (вход с фантомным питанием или внешний блок фантомного питания, соответствующий стандарту IEC), для этого используйте симметричный кабель с разъемами студийного класса, соответствующие стандарту IEC 268-12. Это единственный способ сохранить работоспособность микрофона и защитить его от поломок.

Безопасность и обслуживание



Вероятность повреждений

Пожалуйста, убедитесь, что оборудование, к которому подключен ваш микрофон, соответствует правилам техники безопасности, действующим в вашей стране, и снабжено заземляющим проводом.

Чистка микрофона

После каждого использования протирайте микрофон сухой мягкой тканью и храните его в прочном кейсе или сумке.

Technical Specifications

Капсюль	Конденсаторный капсюль диаметром 1" ручной сборки
Диаграмма направленности	кардиоида
Частотный диапазон	20 – 20000 Гц
Чувствительность	23.7 mV/Pa (-32,5 dBV)
Макс. звуковое давление (0,5 THD)	125 / 135 / 145 дБ (при ослаблении 0/10/20 дБ)
Эквивалентный уровень шума	12 дБ(А)
Динамический диапазон	113 / 123 / 133 дБ (при ослаблении 0/10/20 дБ)
Соотношение сигнал/шум	82 дБ
Низкочастотный фильтр	80 / 160 Гц, 6 дБ/окт., переключаемый
Переключатель чувствительности	10 / 20 дБ
Питание	48 Вольт по стандарту IEC 61938
Электрическое сопротивление	<50 Ом
Рекомендуемое сопротивление нагрузки	>1 кОм
Потребление тока	4.2 мА
Разъем	3-контактный разъём XLR
Размеры	Диаметр: 51 мм Длина 215 мм
Вес	511 гр.

Частотный диапазон

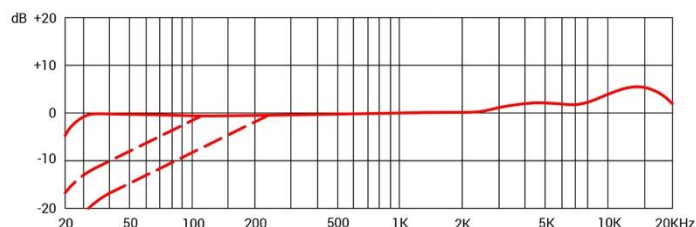
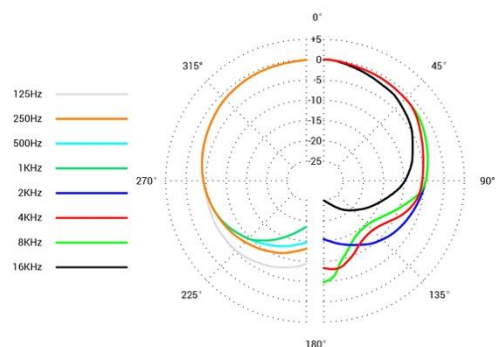


Диаграмма направленности



Поддержка

Если у вас появились какие-либо проблемы или вопросы по нашей продукции, то для получения быстрой помощи и обслуживания обратитесь к нашему представителю в вашем регионе. Если вам необходимы услуги сервисного центра, обратитесь к нашему представителю: <http://www.seelectronics.com/dealers>

Если ваши проблемы не решены и вопросы остались без ответа, обращайтесь к нам напрямую: <http://www.seelectronics.com/contact-us>

Чтобы продлить срок гарантии до трёх лет, не забудьте зарегистрировать ваше новое оборудование:

<http://www.seelectronics.com/registration>

Контактная информация:

Обращайтесь к нам:

sE Electronics International, Inc.
448 Ignacio Blvd, STE 411
Novato, CA 94949
USA

www.seelectronics.com
contact@seelectronics.com



Our international distributors & sales representatives: <http://www.seelectronics.com/contact-us>

This product conforms to the standards listed in the Declaration of Conformity. Please contact us if you want to order a free copy of the Declaration of Conformity. Technical data subject to change without notice.



sE Electronics®

IMPORTANT WARRANTY REGISTRATION

Thank you for purchasing an sE product!
You are automatically entitled to a two-year warranty, but can extend this to a full three years with registration. To register your new equipment and to read the full warranty details, please go here:

<http://www.seelectronics.com/registration>

Most Sincerely,
Your sE Team